

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 74 /2018

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 26 NOVEMBRE 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **26 NOVEMBRE 2018** alle ore **19,15**, nell'aula consiliare di Via Guido Reni 102 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea -  
FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAUDDO Rita Fabiola –  
IOCOLA Alessandro – MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio -  
MORRA Domenico - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro – PATRUNO Angelo -  
PRISCO Riccardo – PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina -  
VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: BONO Matteo – DE MARTINO Gianluigi -  
LUCARELLI Marica.

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA DENOMINATA «PALESTRA E PISCINA OVER 55». EROGAZIONE DI UN CONTRIBUTO ORDINARIO DI EURO 2.526,40 ALL'A.S.D. CENTRO EUROPA '01.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVA DENOMINATA «PALESTRA E PISCINA OVER 55». EROGAZIONE DI UN CONTRIBUTO ORDINARIO DI EURO 2.526,40 ALL'A.S.D. CENTRO EUROPA '01.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

Al fine di promuovere l'attività sportiva come momento di socializzazione e aggregazione, con nota protocollo 6531/4.80.4 del 11 maggio 2018, l'A.S.D. Centro Europa '01, con sede in Via S. Doppi n. 18 – Grugliasco (TO) - C.F. 97622950018, ha presentato un progetto denominato “VIVI LO SPORT OVER 55 - PISCINA E PALESTRA” (**all. 1**).

Il progetto è rivolto a tutti gli over 55 residenti nella Circoscrizione 2. Detti corsi avranno frequenza bisettimanale e si svolgeranno presso gli impianti sportivi “Piscina Gaidano” di Via Modigliani 25 e “Palestra Morandi” di Via Morandi 12/A che è attualmente assegnata in concessione (delibera mecc. 200607542/093 del 17 ottobre 2006), all'A.S.D. Centro Europa '01.

Il progetto su indicato, consente ai partecipanti di poter scegliere, secondo le esigenze di ognuno, se frequentare i corsi in piscina o in palestra. L'Associazione, per la conduzione dei corsi, si avvale di personale qualificato con brevetto di salvamento, per l'attività natatoria, e attestato da istruttore di fitness per l'attività di palestra. Per ciò che attiene gli spazi natatori si specifica che con atto deliberativo avente per oggetto: “C. 2 – ARTT. 28 E 42 COMMA 1 E 2 – ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI STAGIONE 2018/2019. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE” approvato dalla Giunta Circoscrizionale in data 5 settembre 2018 - mecc. 201803245/085, la Circoscrizione ha assegnato gli spazi acqua che verranno utilizzati per lo svolgimento dei corsi.

Secondo quanto previsto dalla delibera succitata “tutti gli spazi derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno assegnati d'ufficio, sentito il parere del Coordinatore”, nel rispetto dei criteri approvati con delibera mecc. 2016 04175/085. Pertanto, constatato che presso la piscina Gaidano l'Associazione dispone di spazi acqua (n. 2 corsie) si attesta che le attività sono in corso di svolgimento nel periodo che intercorre tra il mese di ottobre ed il mese di dicembre 2018.

Per quanto riguarda la quantificazione del beneficio economico esso era stato determinato e

approvato con deliberazione mecc. 201803245/085.

Poiché l'associazione ha comunicato che alle attività natatorie provvederà a proprie cure e spese al servizio di assistenza vasca con i propri assistenti bagnati, si applicherà una riduzione del 35% sul costo orario dell'utilizzo delle corsie con un beneficio economico pari ad € 207,86.

Si fa presente che la cifra relativa al preventivo di spesa è pari ad Euro 3.158,00;

Constatato il positivo riscontro della suddetta iniziativa, rilevato negli anni, si propone di sostenere il progetto erogando all'A.S.D. Centro Europa '01, a parziale copertura dei costi di gestione e organizzazione, un contributo di Euro 2.526,40 al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'80% delle spese previste che ammontano ad Euro 3.158,00.

Il presente provvedimento non comporta oneri d'utenza aggiuntivi.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi a rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'Ente Pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione sportive rivolte al territorio, quale oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78 convertito in Legge 122/10 e s.m.i., alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte a cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa di servizio.

L'iniziativa è stata illustrata nella seduta di II Commissione tenutasi in data 4 ottobre 2018 ed esaminata dalla Giunta Circoscrizionale nella seduta del 26 settembre 2018.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2 dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del D.L.vo 18 agosto 2000 n. 267 e n. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - Favorevole sulla regolarità tecnica;
  - Favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, come descritto in narrativa, il progetto presentato dall'A.S.D. Centro Europa '01 per il periodo ottobre – dicembre 2018, per la realizzazione dell'iniziativa "VIVI LO SPORT OVER 55 - PALESTRA E PISCINA", che rientra nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2018 – approvate con delibera del Consiglio Circostrizionale del 24 marzo 2018 – mecc. 201800512/085;
2. Di individuare, per la realizzazione dell'iniziativa suddetta, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento sulle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, l'A.S.D. Centro Europa '01, con sede in Via S. Doppi n. 18 – Grugliasco (TO) - C.F. 97622950018 - P.I. 08820010018 quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.526,40 al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'80% della differenza tra le spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 3.158,00.  
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino e così come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 201406210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. L'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 2.526,40 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a sostegno dell'attività sopra descritta;
4. Di applicare una riduzione del 35% sul costo orario dell'utilizzo delle corsie in quanto il concessionario provvederà a proprie cure e spese al servizio di assistenza vasca con i propri assistenti bagnati con un beneficio economico pari ad € 207,86.
5. Di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida, delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento e sugli dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate o non compatibili con le finalità del programma;
6. Di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
7. Di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**), e non comporta ulteriori oneri di utenza a carico della Città.

8. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 IV comma, del Testo Unico approvato con D. Lgs. 18/8/2000 n. 267.

Si attesta che è stato verificato che l'Associazione beneficiaria di contributo, risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino e che, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 201800568/024 del 26 febbraio 2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione così come da circolare del Responsabile Prevenzione e Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90 conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 22
VOTANTI	N. 20
FAVOREVOLI	N. 20
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 2 Bossuto – Protano.

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

1. Di approvare, come descritto in narrativa, il progetto presentato dall'A.S.D. Centro Europa '01 per il periodo ottobre – dicembre 2018, per la realizzazione dell'iniziativa "VIVI LO SPORT OVER 55 - PALESTRA E PISCINA", che rientra nelle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2018 – approvate con delibera del Consiglio Circostrizionale del 24 marzo 2018 – mecc. 201800512/085;
2. Di individuare, per la realizzazione dell'iniziativa suddetta, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento sulle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, l'A.S.D. Centro Europa '01, con sede in Via S. Doppi n. 18 – Grugliasco (TO) - C.F. 97622950018 - P.I. 08820010018 quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.526,40 al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari all'80% della differenza tra le spese previste e dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 3.158,00.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino e così come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale

in data 14 settembre 2015 (mecc. 201406210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. L'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

3. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 2.526,40 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a sostegno dell'attività sopra descritta;
4. Di applicare una riduzione del 35% sul costo orario dell'utilizzo delle corsie in quanto il concessionario provvederà a proprie cure e spese al servizio di assistenza vasca con i propri assistenti bagnati con un beneficio economico pari ad € 207,86.
5. Di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida, delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento e sugli dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate o non compatibili con le finalità del programma;
6. Di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
7. Di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**), e non comporta ulteriori oneri di utenza a carico della Città.

Si attesta che è stato verificato che l'Associazione beneficiaria di contributo, risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino e che, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 201800568/024 del 26 febbraio 2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione così come da circolare del Responsabile Prevenzione e Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90 conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 22
VOTANTI	N. 20
FAVOREVOLI	N. 20
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 2 Bossuto – Protano.

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---